

選舉開支及接受選舉捐贈之申報書及聲明書  
RETURN AND DECLARATION OF ELECTION EXPENSES AND ELECTION DONATIONS

《選舉（舞弊及非法行為）條例》（第 554 章）第 37 條 Section  
37 of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554)

FI

2012 年行政長官選舉  
2012 CHIEF EXECUTIVE ELECTION

選舉日期：2012 年 3 月 25 日  
Date of Election: 25 March 2012



申報書  
FORM OF RETURN

[附註：請用正楷填寫此表格及參閱《填寫申報書及聲明書說明》。]

[Note: You should use BLOCK LETTERS in completing this form and read the "Explanatory Notes on Completion of Return and Declaration".]

候選人姓名

Name of Candidate TANG YING YEN HENRY

一．本人乃參加此次選舉之上述候選人。

1. I am the candidate named above at the above election.

二．茲將由本人及由本人之選舉開支代理人代本人在此次選舉中招致的選舉開支及曾由本人或由他人代本人在與此次選舉有關連的情況下接受的所有選舉捐贈，申報如下。

2. I hereby make the following return of election expenses incurred by me and by my election expenses agent(s) on my behalf at the above election, and all election donations received by or on behalf of me in connection with the above election.

各項選舉開支  
ELECTION EXPENSES

支出一覽表（詳情列於以下各有關部分）

Summary of expenditure (with details supplied under the sections that follow)

港幣(HK Dollar)

候選人個人開支（A 部） Candidate's personal expenses (Section A)	\$ 348,500.00 元
選舉聚會之費用（B 部） Payments for election meetings (Section B)	\$ 1,195,120.80 元
代理人及選舉助理之費用（C 部） Payments for agents and election assistants (Section C)	\$ 2,948,151.01 元
選舉廣告之費用（D 部） Payments for election advertisements (Section D)	\$ 1,968,389.10 元
租金、辦公室開支及運輸之費用（E 部） Payments for rental, office expenses and transportation (Section E)	\$ 4,455,546.12 元
雜項支出（F 部） Payments for miscellaneous items (Section F)	\$ 33,352.90 元
未支付之索款（G 部） Outstanding claims (Section G)	\$ 21,908.20 元
總開支 Total expenditure	\$ 10,970,968.13 元

F2

A 部 : 候選人個人開支 (例如: 製作候選人的個人相片或個人形象設計等之費用。)

Section A : Candidate's personal expenses (For example, expenses on personal photographs or image design, etc.)

開支性質 Nature of Expenses		金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	Photo production	\$ 9,000.00 元	A1
2.	Visual design and creative cost	\$ 38,000.00 元	A2
3.	Photo shooting	\$ 60,000.00 元	A3
4.	Digital communication consulting services	\$ 30,000.00 元	A4
5.	Online media design and consulting proposal	\$ 35,000.00 元	A5
6.	Media training sessions & Consultation	\$ 55,000.00 元	A6
7.	Video production	\$ 121,500.00 元	A7
8.		\$ 元	
9.		\$ 元	
10.		\$ 元	
總數 Total		\$ 348,500.00 元	

B 部 : 選舉聚會之費用 (例如: 舉辦選舉活動或舉行誓師大會之費用。)

Section B : Payments for election meetings (For example, expenses for conducting electioneering functions or launching ceremony of the election campaign.)

活動日期 Date of Activity	活動名稱 Name of Activity	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	Please refer to Attachment B	\$ 1,195,120.80 元	B1 - B66
2.		\$ 元	
3.		\$ 元	
4.		\$ 元	
5.		\$ 元	
6.		\$ 元	
總數 Total		\$ 1,195,120.80 元	

Section B : Payments for election meetings (For example, expenses for conducting electioneering functions or launching ceremony of the election campaign.)

	活動日期 Date of Activity	活動名稱 Name of Activity	金額 (港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
*1.	4 November 2011	探訪荃灣三無板間房戶與戶主和其家人一起午餐	\$ 100.00 元	B1 (Donation)
*2.	16 November 2011	Meeting with Liberal Party at Room 801-803, Manhattan Place, 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay	\$ 6,600.00 元	B2 (Donation)
*3.	17 November 2011	Press Conference at Hong Kong Art Centre - Soft drink and refreshment materials	\$ 77.70 元 \$ 115.20 元 \$ 30.00 元 \$ 269.40 元 \$ 2,000.00 元	B3 B4 B5 B6 B7
*4.	19 November 2011	在天水圍天悅邨悅貴樓地下12室與街坊組織會議 - Venue rental	\$ 800.00 元	B1 (Donation)
5.	1 December 2011 (The function was cancelled for fire at Fa Yuen Street)	Election "Kick-off" - Security guard services \$ 25,800.00 \$ 12,240.00 \$ 31,160.00 - Visual design, rent, hire of equipment and furniture by production company \$ 22,150.00 \$ 3,765.00 \$ 59,300.00 \$ 12,300.00 \$ 45,650.00 \$ 26,625.00 \$ 50,000.00 \$ 168,050.00	\$ 69,200.00 元    \$ 387,840.00 元	B8 B9 B10  B11 B12 B13 B14 B15 B16 B17 B18
6.	6 December 2011	Meeting with students of Hang Seng Management College - Banner, backdrop, foamboard and venue rental	\$ 3,225.00 元	B19
7.	15 December 2011	Meeting with students of Pui Ching Middle School - Venue rental	\$ 1,580.00 元	B20
8.	19 December 2011	"Henry Tang for Chief Executive" at Hong Kong Convention Exhibition Centre - Venue rental \$ 44,730.00 \$ 22,365.00 - Hire and setting up of equipment \$ 5,000.00	\$ 67,095.00 元   \$ 233,205.00 元	B21 B22 B23

	活動日期 Date of Activity	活動名稱 Name of Activity	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
			\$ 5,000.00	B24
			\$ 167,000.00	B25
			\$ 20,000.00	B26
			\$ 29,405.00	B27
			\$ 6,800.00	B28
		- Production and Design	\$ 241,650.00 元	B29
			\$ 188,850.00	B30
			\$ 17,000.00	B31
		- Security Guard services	\$ 70,053.50 元	B32
			\$ 61,255.00	B33
			\$ 3,535.00	B34
		- Stationery	\$ 3,909.00 元	B35
			\$ 64.00	B36
			\$ 1,188.00	B37
			\$ 294.00	B38
			\$ 198.00	B39
			\$ 675.00	B40
			\$ 160.00	B41
			\$ 540.00	B42
			\$ 30.00	B43
			\$ 265.00	B44
		- Water	\$ 2,880.00 元	B45
			\$ 240.00	B46
			\$ 2,640.00	B47
		- Photo shooting	\$ 13,200.00 元	B48
			\$ 3,000.00	B49
			\$ 2,200.00	B50
		- Public Liability Insurance	\$ 5,100.00 元	B51
		- MC Services	\$ 21,897.00 元	B52
			\$ 20,000.00	
			\$ 1,897.00	
9.	21 December 2011	Meeting with News Executive Assn. At HKJC - Soft drinks	\$ 260.00 元	B53
10.	21 December 2011	與回教徒在中華回教博愛社會面 - Venue rental	\$ 800.00 元	B1 (Donation)
11.	3 January 2012	與港九新界販商社團聯合會於通菜街46號二樓會面 - Venue rental	\$ 800.00 元	B1 (Donation)
12.	8 January 2012	Hire of Bicycle	\$ 1,000.00 元	B54
13.	9 January 2012	與高等教育界會面 at HKU Sir Robert Black College - Venue rental	\$ 800.00 元	B1 (Donation)

	活動日期 Date of Activity	活動名稱 Name of Activity	金額 (港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
14.	15 January 2012	Meeting The Yuen Long Merchants Association : - Venue rental, backdrop and equipment	\$ 13,000.00 元	B55
15.	17 January 2012	Meeting with Hong Kong Federation of Guangdong Hakka Associations - Backdrop - Venue rental	\$ 600.00 元 \$ 800.00 元	B56 B1 (Donation)
16.	19 January 2012	Talk to CE Election Candidates Series at Sino Plaza Employers' Federation of Hong Kong - Venue rental	\$ 3,500.00 元	B57
17.	19 January 2012	Soccer match tickets, (including HK\$20.00 handling charges)	\$ 696.00 元	B58
18.	21 January 2012	Meeting at Holy Cross Lutheran School Hall - Venue Rental	\$ 800.00 元	B59
19.	20 January 2012 21 January 2012 25 January 2012	Publicity activities - Basketball T-shirt \$ 70.00 - Fortune God costume \$ 598.00 - Kickboxing & fitness training \$ 1,320.00	\$ 1,988.00 元	B60 B61 B62
20.	7 February 2012	Meeting with hotel industry at InterContinental Grand Stanford Hong Kong - Venue rental	\$ 10,000.00 元	B63
21.	14 February 2012	Press Conference in the office - Production, design and setup cost for Foamboard, Poster, R8 rack and PA system \$ 16,650.00 \$ 3,000.00 \$ 9,600.00	\$ 29,250.00 元	B64 B65 B66
			總數 Total	\$ 1,195,120.80 元

\* Mr. Y Y Tang publicly declared his intention to stand as a candidate on 26 November 2011. As such, expenses incurred after this date are to be treated as election expenses. For the avoidance of doubt, expenses incurred before 26 November have been included here : item 1 - 4 hereinabove.

代理人類別／獲委任人姓名 Types of Agents/Names of Appointees	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
選舉代理人： Please refer to Attachment C Election Agent:	\$ 2,948,151.01 元	C1 - C47
選舉開支代理人： Election Expense Agent(s):	\$ 元	
	\$ 元	
監察投票代理人： Polling Agent(s)	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
監察點票代理人： Counting Agent(s):	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
選舉助理及拉票人： Election Assistant(s) and Canvasser(s):	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
	\$ 元	
總數 Total	\$ 2,948,151.01 元	

應已交給選舉主任之「非以電郵方式遞交的選舉廣告聲明」(表格編號: REO/C/10 (2012CE-E) (SF)) 及「以電郵方式遞交的電子選舉廣告聲明」(表格編號: REO/C/10A (2012CE-E) (SF)) 所列的選舉廣告數量及種類, 計算及填寫此部分之費用。不論每一項目的價值是否極少, 候選人均須申報每一項目的選舉廣告開支。

The expenditure entered in this section should be calculated based on the quantities and types of election advertisements stated in the "Declaration of Election Advertisements Not Submitted by E-mail" (form no.: REO/C/10 (2012CE-E) (SF)) and "Declaration of Electronic Election Advertisements Submitted by E-mail" (form no.: REO/C/10A (2012CE-E) (SF)) submitted to the Returning Officer. Candidate should also declare in the form each and every item of expenditure of all election advertisements no matter how minimal the cost is.

1. 海報

Posters

	印刷日期 Date of Printing	尺寸 Size	顏色 (單色/多色) Colour (Single/Multi)	數量 Quantity	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	Nil				\$ 元	\$ 元	
2.					\$ 元	\$ 元	
3.					\$ 元	\$ 元	
4.					\$ 元	\$ 元	
5.					\$ 元	\$ 元	
6.					\$ 元	\$ 元	
7.					\$ 元	\$ 元	
8.					\$ 元	\$ 元	
9.					\$ 元	\$ 元	
10.					\$ 元	\$ 元	
11.					\$ 元	\$ 元	
12.					\$ 元	\$ 元	
13.					\$ 元	\$ 元	
14.					\$ 元	\$ 元	
15.					\$ 元	\$ 元	
16.					\$ 元	\$ 元	
17.					\$ 元	\$ 元	
18.					\$ 元	\$ 元	
19.					\$ 元	\$ 元	
20.					\$ 元	\$ 元	
第 1 項小計 Sub-total of 1						\$ 元	

## Section C : Payments for agents and election assistants

代理人類別 / 獲委任人姓名 Types of Agents/Names of Appointees	金額 (港幣) Amount (HK Dollar)	收據 voucher
選舉代理人: Election Agent: Ho Chi Ming Kevin	\$ - 元	-
選舉開支代理人: Election Expense Agent(s):		
Ho Chi Ming Kevin	\$ - 元	-
Chan Yuk Tak Eddy	\$ - 元	-
Yuen Leung Fai	\$ 5,520.00 元	C1
Tang Lisa	\$ - 元	-
Ma Kit Han Jenny	\$ 7,440.00 元	C2
Fung Pui Yin Yvonne	\$ 159,506.00 元	C3
Yeung Shun Kui	\$ 6,000.00 元	C4
監察投票代理人: Polling Agent(s):		
Fung Choi Cheung	\$ - 元	-
Chan Man Kit	\$ 212,547.00 元	C5
監察點票代理人: Counting Agent(s):		
Chan Yuk Tak Eddy	\$ - 元	-
Yuen Leung Fai	\$ - 元	-
選舉助理及拉票人: Election Assistant(s) and Canvasser(s):		
Chan Wai Yee	\$ 292,479.00 元	C6
Chan Wai Ying	\$ 47,301.00 元	C7
Chan Yin Han Ivy	\$ 125,000.00 元	C8
Cheung Miu Ling	\$ 112,493.00 元	C9
Chong Tracy Yik Sze	\$ 58,383.00 元	C10
Fung Chui Hing	\$ 84,726.00 元	C11



代理人類別 / 獲委任人姓名 Types of Agents/Names of Appointees	金額 (港幣) Amount (HK Dollar)	收據 voucher
Ho Kevin Zhi Lin	\$ 39,630.00 元	C12
Hung Hiu King	\$ 162,000.00 元	C13
Lai Mei Ling	\$ 188,300.00 元	C14
Lam Kin Ying Gloria	\$ 212,000.00 元	C15
Lau Wai Yan	\$ 93,150.00 元	C16
Leung Kwok Choi	\$ 90,643.00 元	C17
Leung Shet Ying	\$ 84,726.00 元	C18
Leung Wang Tak	\$ 68,452.00 元	C19
Li Po Ming	\$ 84,726.00 元	C20
Ng Ka Wai	\$ 16,767.00 元	C21
Ng Yuen Man Rebecca	\$ 34,205.00 元	C22
Poon Yuen Mei	\$ 90,917.00 元	C23
Pun Siu Shuen	\$ 209,794.00 元	C24
Wong Ching Kar	\$ 48,287.00 元	C25
Yau Chi Wai Pindarus	\$ 246,232.00 元	C26
Yeung Kwong Lam	\$ 97,493.00 元	C27
Yip Ross Adrian	\$ 40,945.00 元	C28
Lo Nam Wah	\$ 7,600.00 元	C29
Lo Yuet Yee	\$ 5,600.00 元	C30
To Wai Shan Tina	\$ 6,480.00 元	C31
Tong Po Hoi Linda	\$ 7,600.00 元	C32
伍麗雯	\$ 80.00 元	C33
張寶珍	\$ 80.00 元	C34

代理人類別 / 獲委任人姓名 Types of Agents/Names of Appointees	金額 (港幣) Amount (HK Dollar)	收據 voucher
鄧智慧	\$ 80.00 元	C35
楊尚波	\$ 80.00 元	C36
劉燕蘭	\$ 80.00 元	C37
鄺寶儀	\$ 80.00 元	C38
文少麟	\$ 80.00 元	C39
陳家戩	\$ 80.00 元	C40
宋潔	\$ 80.00 元	C41
廖韋弦	\$ 80.00 元	C42
伍珮琪	\$ 80.00 元	C43
禡佩詩	\$ 80.00 元	C44
陳有彩	\$ 80.00 元	C45
傅金蘭	\$ 80.00 元	C46
林韻怡	\$ 80.00 元	C47
Christine Leung	\$ - 元	-
Eric Chow	\$ - 元	-
Kent Ho	\$ - 元	-
Lau Ming Wai	\$ - 元	-
Nicola Tang	\$ - 元	-
Olivia Pang	\$ - 元	-
William Tang	\$ - 元	-
Discrepancy of rounding down the odd cents in returns to The Inland Revenue Dept. but actually paid to staff	\$ 9.01 元	
總數 Total	\$ 2,948,151.01 元	

(Note : Volunteers could claim a per-diem allowance of \$80 per day, to cover their meals and travelling expenses if they wished)

2. 小冊子  
Pamphlets

F11

	印刷日期 Date of Printing	尺寸 Size	顏色 (單色/多色) Colour (Single/Multi)	數量 Quantity	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣)Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	(Design only no Printing involved)	A4	Multi		\$ 元	\$ 9,000.00 元	D1
2.	13-Feb-12	A5	Multi	8,000	\$ 11.54 元	\$ 92,300.00 元	D2
3.					\$ 元	\$ 元	
4.					\$ 元	\$ 元	
5.					\$ 元	\$ 元	
6.					\$ 元	\$ 元	
7.					\$ 元	\$ 元	
8.					\$ 元	\$ 元	
9.					\$ 元	\$ 元	
10.					\$ 元	\$ 元	
11.					\$ 元	\$ 元	
12.					\$ 元	\$ 元	
13.					\$ 元	\$ 元	
14.					\$ 元	\$ 元	
15.					\$ 元	\$ 元	
16.					\$ 元	\$ 元	
17.					\$ 元	\$ 元	
18.					\$ 元	\$ 元	
19.					\$ 元	\$ 元	
20.					\$ 元	\$ 元	
第2項小計 Sub-total of 2						\$ 101,300.00 元	

3. 傳單 (A3 或 A4 或 A5 尺寸的紙張亦應視作傳單。)

Handbills (One-page paper with the size of A3, A4 or A5 should also be regarded as handbills.)

F12

	印刷日期 Date of Printing	尺寸 Size	顏色 (單色/多色) Colour (Single/Multi)	數量 Quantity	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	(Design only no Printing involved)	A5	Multi	2 sets	\$ 2,300.00 元	\$ 4,600.00 元	D3
2.	1-Dec-11	75x125mm	Multi	500	\$ 14.00 元	\$ 7,000.00 元	D4
3.	13-Dec-11	75x125mm	Multi	20,000	\$ 0.47 元	\$ 9,300.00 元	D5
4.	8-Mar-12	14.9x21cm	Multi	5,000	\$ 0.28 元	\$ 1,390.00 元	D6
5.					\$ 元	\$ 元	
6.					\$ 元	\$ 元	
7.					\$ 元	\$ 元	
8.					\$ 元	\$ 元	
9.					\$ 元	\$ 元	
10.					\$ 元	\$ 元	
11.					\$ 元	\$ 元	
12.					\$ 元	\$ 元	
13.					\$ 元	\$ 元	
14.					\$ 元	\$ 元	
15.					\$ 元	\$ 元	
16.					\$ 元	\$ 元	
17.					\$ 元	\$ 元	
18.					\$ 元	\$ 元	
19.					\$ 元	\$ 元	
20.					\$ 元	\$ 元	

第3項小計  
Sub-total of 3 \$ 22,290.00 元

4. 其他印刷物品 (請註明有關選舉廣告的類別, 例如: 名片、信封或明信片等。)

Other Printing Items (Please specify the types of election advertisements concerned, e.g. namecards, envelopes or postcards, etc.)

F13

	類別 Type	印刷日期 Date of Printing	尺寸 Size	顏色 (單色/多色) Colour (Single/Multi)	數量 Quantity	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	Sticker (circle)	1-Dec-11	2.5", 3" & 3.5" diameter	Multi	1,000	\$ 8.50 元	\$ 8,500.00 元	D7
2.	Sticker (rectangle)	1-Dec-11	2.5x4.5"	Multi	1,000	\$ 9.60 元	\$ 9,600.00 元	D8
3.	Sticker (rectangle)	1-Dec-11	3x9cm	Multi	1,000	\$ 4.00 元	\$ 4,000.00 元	D9
4.	Sticker	23-Mar-12	138x65mm	Multi	1,200	\$ 5.00 元	\$ 6,000.00 元	D10
5.	Name card	1-Dec-11	54x90mm	Multi	1,200	\$ 6.00 元	\$ 7,200.00 元	D11
6.	Name card	19-Dec-11	54x90mm	Multi	12,000	\$ 0.45 元	\$ 5,340.00 元	D12
7.	Name card	19-Dec-11	54x90mm	Multi	3,000	\$ 1.27 元	\$ 3,800.00 元	D13
8.	Letterhead	19-Dec-11	A4	Multi	5,000	\$ 1.11 元	\$ 5,550.00 元	D14
9.	Letterhead	6-Feb-12	A4	Multi	2,000	\$ 1.25 元	\$ 2,500.00 元	D15
10.	Letterhead	2-Mar-12	A4	Multi	2,000	\$ 1.25 元	\$ 2,500.00 元	D16
11.	Letter	23-Mar-12	A4	Multi	1,200	\$ 5.00 元	\$ 6,000.00 元	D17
12.	Envelopes	19-Dec-11	101x228mm	Multi	5,000	\$ 1.11 元	\$ 5,550.00 元	D18
13.	Envelopes	19-Dec-11	101x228mm	Multi	1,500	\$ 3.00 元	\$ 4,500.00 元	D19
14.	Envelopes	23-Mar-12	228x304mm	Multi	1,200	\$ 5.00 元	\$ 6,000.00 元	D20
15.	Policy Envelopes	13-Feb-12	20.5x27cm	Multi	3,000	\$ 2.63 元	\$ 7,880.00 元	D21
16.						\$ 元	\$ 元	
17.						\$ 元	\$ 元	
18.						\$ 元	\$ 元	
19.						\$ 元	\$ 元	
20.						\$ 元	\$ 元	

第4項小計  
Sub-total of 4

\$ 84,920.00 元

## 5. 橫額

Banners

F14

	發布日期 Date of Publication	尺寸 Size	數量 Quantity	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	13-Mar-12	3'x8'	556	\$ 272.59 元	\$ 151,560.00 元	D22
2.				\$ 元	\$ 元	
3.				\$ 元	\$ 元	
4.				\$ 元	\$ 元	
5.				\$ 元	\$ 元	
6.				\$ 元	\$ 元	
7.				\$ 元	\$ 元	
8.				\$ 元	\$ 元	
9.				\$ 元	\$ 元	
10.				\$ 元	\$ 元	
11.				\$ 元	\$ 元	
12.				\$ 元	\$ 元	
13.				\$ 元	\$ 元	
14.				\$ 元	\$ 元	
15.				\$ 元	\$ 元	
16.				\$ 元	\$ 元	
17.				\$ 元	\$ 元	
18.				\$ 元	\$ 元	
19.				\$ 元	\$ 元	
20.				\$ 元	\$ 元	
				第 5 項小計 Sub-total of 5	\$ 151,560.00 元	

## 6. 小旗

Pennants

F15

	發布日期 Date of Publication	尺寸 Size	顏色 (單色/多色) Colour (Single/Multi)	數量 Quantity	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	Nil				\$ 元	\$ 元	
2.					\$ 元	\$ 元	
3.					\$ 元	\$ 元	
4.					\$ 元	\$ 元	
5.					\$ 元	\$ 元	
6.					\$ 元	\$ 元	
7.					\$ 元	\$ 元	
8.					\$ 元	\$ 元	
9.					\$ 元	\$ 元	
10.					\$ 元	\$ 元	
11.					\$ 元	\$ 元	
12.					\$ 元	\$ 元	
13.					\$ 元	\$ 元	
14.					\$ 元	\$ 元	
15.					\$ 元	\$ 元	
16.					\$ 元	\$ 元	
17.					\$ 元	\$ 元	
18.					\$ 元	\$ 元	
19.					\$ 元	\$ 元	
20.					\$ 元	\$ 元	
第 6 項小計 Sub-total of 6						\$ 元	

7. 標語牌  
Placards

F16

	發布日期 Date of Publication	尺寸 Size	數量 Quantity	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	Nil			\$ 元	\$ 元	
2.				\$ 元	\$ 元	
3.				\$ 元	\$ 元	
4.				\$ 元	\$ 元	
5.				\$ 元	\$ 元	
6.				\$ 元	\$ 元	
7.				\$ 元	\$ 元	
8.				\$ 元	\$ 元	
9.				\$ 元	\$ 元	
10.				\$ 元	\$ 元	
11.				\$ 元	\$ 元	
12.				\$ 元	\$ 元	
13.				\$ 元	\$ 元	
14.				\$ 元	\$ 元	
15.				\$ 元	\$ 元	
16.				\$ 元	\$ 元	
17.				\$ 元	\$ 元	
18.				\$ 元	\$ 元	
19.				\$ 元	\$ 元	
20.				\$ 元	\$ 元	
第7項小計 Sub-total of 7					\$ 元	



8. 其他 (請註明)  
Others (Please specify)

F17

未能分類為以上任何一項的選舉廣告應在此欄中填寫。例如：報紙廣告、光碟、圖文傳真、電子訊息（包括電子郵件）、資訊系統網絡、電子展示板、電腦網頁、互聯網廣告等。

The election advertisements which cannot be classified into any one of the above items should be stated in this part. Examples are newspaper advertisements, video discs, facsimile, electronic messages (including electronic mail), information system network, electronic display boards, web page, Internet advertisements etc.

	類別 Type	印刷／發布日期 Date of Printing/Publication	數量 Quantity	尺寸 Size	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
1.	Video shooting services	21-Jan-12	1	-	\$ 1,500.00 元	\$ 1,500.00 元	D23
2.	Animation Production & Amendment	16-Feb-12	-	-	\$132,000.00 元	\$ 132,000.00 元	D24,D25
3.	Jackets	6-Mar-12	150	XS-XL	\$ 168.33 元	\$ 25,250.00 元	D26,D27
4.	Online advert. of Yahoo HK & Google HK	7-Mar-12	-	-	\$ - 元	\$ 11,385.00 元	D28
5.	Badges	16-Mar-12	110	-	\$ 4.00 元	\$ 440.00 元	D29
6.	Newspaper Advertisement	23-Mar-12	400,000	265mm x327mm	\$ 0.07 元	\$ 29,000.00 元	D30
7.	Newspaper Advertisement	23-Mar-12	905,614	265mm x327mm	\$ 0.31 元	\$ 285,000.00 元	D31
8.	Newspaper Advertisement	23-Mar-12	83,000	330mm x530mm	\$ 2.12 元	\$ 176,000.00 元	D31
9.	Newspaper Advertisement	23-Mar-12	260,000	320mm x530mm	\$ 0.84 元	\$ 218,000.00 元	D31
10.	Newspaper Advertisement	24-Mar-12	260,000	320mm x530mm	\$ 0.84 元	\$ 218,000.00 元	D31
11.	Newspaper Advertisement	23-Mar-12	100,000	330mm x534mm	\$ 1.80 元	\$ 179,600.00 元	D31
12.	Newspaper Advertisement	24-Mar-12	100,000	330mm x534mm	\$ 1.80 元	\$ 179,600.00 元	D31
13.	Newspaper Advertisement	24-Mar-12	83,000	330mm x530mm	\$ 0.36 元	\$ 30,000.00 元	D32
14.	Newspaper Advertisement	27-Mar-12	83,000	265mm x80mm	\$ 0.36 元	\$ 25,194.00 元	D33
15.	Newspaper Advertisement	27-Mar-12	260,000	3col x32cm	\$ 0.26 元	\$ 68,889.60 元	D34
16.	Newspaper Advertisement	27-Mar-12	400,800	77mm top banner	\$ 0.67 元	\$ 27,000.00 元	D35
17.	SMS (sent via various m. phone)	Dec-11 to Mar-12	2921	-	\$ 0.50 元	\$ 1,460.50 元	E178
18.					\$ 元	\$ 元	
19.					\$ 元	\$ 元	
20.					\$ 元	\$ 元	

第 8 項小計  
(See note attached at Annex A) Sub-total of 8 \$ 1,608,319.10 元

第 1 項至第 8 項小計總和  
The Sum of Sub-totals 1 to 8 \$ 1,968,389.10 元

1. 租金及辦公室開支  
 Rental and office expenses

服務/物品之性質及詳情 Nature and Particulars of Services/Goods			金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
租金: 地址 Rental: Address	單位收費(港幣)# Unit Charge (HK Dollar)#	租用日期及為期 Rental Period & Duration		
Please refer to Attachment E-1			\$ 1,620,956.33元	E1 – E5
文具: 種類 Stationery: Type	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	數量 Quantity		
Please refer to Attachment E-2			\$ 6,545.40元	E6 – E95
郵費: 性質 Postage: Nature	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	數量 Quantity		
Please refer to Attachment E-3			\$ 22,787.00元	E96 – E104
其他(請註明): Others (Please specify):	單價(港幣) Unit Price (HK Dollar)	數目/數量/為期 Number/Quantity/Duration		
1. Please refer to Attachment E-4	\$ 元		\$ 2,201,757.92元	E105 – E177
2.	\$ 元		\$ 元	
3.	\$ 元		\$ 元	
4.	\$ 元		\$ 元	
5.	\$ 元		\$ 元	
# 單位收費應包括租金、電費、冷氣費及其他有關費用。 # Unit charge should include rent, electricity, air conditioning and other related expenses.			第 1 項小計 Sub-total of 1	\$ 3,852,046.65元

2. 運輸  
 Transportation

單位收費(港幣) Unit Charge (HK Dollar)		數目/數量/為期 Number/Quantity/Duration	金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 Voucher
租賃車輛 Hiring of Vehicles	Please refer to Attachment E-5		\$ 318,849.96元	E178 – E181
汽油 Petrol	Please refer to Attachment E-5		\$ 65,637.21元	E178
司機 Driver	Please refer to Attachment E-5		\$ 157,500.00元	E178
交通費: 性質 Travelling Expense: Nature	Please refer to Attachment E-6		\$ 29,882.30元	E182 – E305
其他(請註明): Others (Please specify):	Please refer to Attachment E-6		\$ 31,630.00元	E306, E307, E178
			第 2 項小計 Sub-total of 2	\$ 603,499.47元
			第 1 項至第 2 項小計總和 The Sum of Sub-totals of 1 to 2	\$4,455,546.12元

Fig

Annex A

Note : The rental agreement with the landlord covers office services like photocopying and printing, etc. The costs of printed material is \$0.1 per page. About 15,000 pages of these printed materials bearing office logo and having been sent out are regarded as election advertisements. Expenditure in this regard is above \$1,500.00. The sum is reported in this Note but excluded from this Declaration to avoid double counting.

F20

## Attachment E-1

## Section E : Payments for rental, office expenses and transportation

服務/物品之性質及詳情 Nature and Particulars of Services/Goods			金額(港幣) Amount (HK Dollar)	收據 voucher
租用: 地址 Rental: Address	單位收費(港幣)# Unit Charge (HK Dollar)#	租用日期及為期 Rental Period & Duration		
601-3, 6/F, MassMutual Tower, 38 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.	\$358,000 per month	12 November 2011 to 26 March 2012	\$ 1,600,991.33 元	
from 12 November 2011 to 31 December 2011	\$ 584,733.33			E1
from 1 January 2012 to 31 January 2012	\$ 358,000.00			E2
from 1 February 2012 to 29 February 2012	\$ 358,000.00			E3
from 1 March 2012 to 26 March 2012	\$ 300,258.00			E4
Room 501, 1/F, MassMutual Tower, 38 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.		25 March 2012 to 25 April 2012	\$ 19,965.00 元	E5
(Note : According to the rental agreement, rental includes provision of office services, e.g. photo copying & printing services, etc.)				
Total :			\$ 1,620,956.33 元	